

## Buenos consejos

El *Imparcial* dedica hoy su artículo de entrada a un tema que nosotros hemos tratado muchas veces y nos complace ver que coincide en sus juicios y leales advertencias al Gobierno con los que hemos formulado en este mismo sitio reiteradamente.

El Gobierno, resulta, efectivamente, el único que no se da cuenta de los riesgos que la impetria, el descuido o la desprecisión de las autoridades subalternas a él le hacen correr; es el único que no ve de qué manera, la carencia de las subsistencias, y muy especialmente el precio exorbitante del pan, pueden determinar cualquier día un grave conflicto de orden público.

No ya, pues, en interés del país, que sin duda no merece el menor aprecio a las autoridades, sino en interés propio, debe el Gobierno acudir a remediar el mal, que hasta ahora nadie se cuida sino de ocultar, como si fuese fácil ocultar con palabras vanas a las gentes la sensación de hambre que por falta de pan experimentará.

Madrid carece de pan desde hace muchos días, y el poco que se pone a la venta es de calidad absolutamente inadmisiblemente avergonzada, por la cantidad en cada panecillo, para los que facilitan en esa forma, a los que panifican en esa forma, que no queremos calificar, están protegiendo, con daño de la inmensa mayoría de los ciudadanos, el negocio de unos cuantos despreciosos.

¿Por qué proceden así las autoridades? Espiritus excesivamente cándidos y un poco arcaicos suponen que para obtener los votos de los tahoneros en las próximas elecciones; pero ese motivo de inadmisiblemente protección, que quizás pudo ser posible cuando los patronos disponían de los votos de sus obreros, no lo es hoy cuando toda la tolerancia y toda la protección sólo habría de servir para obtener un centenar de votos que no son ni significan nada en las elecciones de Madrid. Es necesario, pues, buscar otra razón, y las autoridades y el Gobierno hacen mal dando ocasión a que las gentes encuentren alguna de más baja condición y de carácter moral menos admisible.

En asuntos como ese, en que la salud y el orden público están en juego y en que hay además muchos miles de pesetas, toda dilación es poca, y viéndose imprescindible que las autoridades gubernativas digan diariamente de cuánta harina disponen para la fabricación de pan para Madrid y a quién se le entregan a precios reducidos para que se enriquezcan fabricando el pan que nunca con más razón que ahora puede ser llamado de lujo.

El Sr. Bugallá, ya que las autoridades subalternas no lo hacen, debe poner coto al escandaloso abuso y no consentir un día más que los encargados del reparto de harinas lleguen a la inadmisiblemente fición de hacer repartos fantásticos de harinas que no existen en las fábricas a que se las piden, y la más escandalosa aún de afirmar que el trigo, la harina y el pan se venden a los precios de tasa.

Todas esas ficciones ocultan durante algún tiempo la ineptitud de las autoridades, pero acaban por ser contraproducentes cuando los ciudadanos, cansados de soportarlas, se lanzan a pedir por la fuerza lo que no les dan por justicia.

## Gran temporal en Barcelona

(POR TELÉGRAFO)

Desastres mortales y destrucciones. Trabajos paralizados.

BARCELONA 26.—Durante el día de ayer cayeron sobre esta capital verdaderos chubascos de gran duración.

La acequia de La Corda se ha desbordado en algunos trechos por la calle de Auxias March.

Dos de las brechas abiertas por las aguas tienen una longitud de 10 metros y por ellas irrumpieron las aguas, que inundaron los campos inmediatos y el patio de la casa número 239 de la calle de Auxias March.

Los bomberos acudieron a dicho sitio y procedieron a los trabajos de desagüe. En la calle de Riva, las cunetas eran insuficientes para contener el agua, que corría impetuosamente.

Los escasos tranvías de la línea de San Andrés que han circulado esta mañana, lo han hecho con grandes precauciones desde el Clot, pues el agua llegaba a los estribos.

En algunos trozos de la línea de Horta, las aguas han depositado grandes cantidades de tierra sobre la vía.

En la calle de Cortes, cerca de la plaza del mismo nombre, se ha hundido el pavimento en una extensión de cuatro metros por dos de ancho.

Parece que el temporal ha sido general en toda la región.

En el puerto están paralizadas las operaciones de carga y descarga.

## FIRMA DEL REY

Su Majestad el Rey ha firmado lo siguiente:

De Marina.—Real decreto concediendo la Gran Cruz del Mérito Naval con distintivo blanco al Intendente de la Armada don Luis de Pando y Pedrosa.

Ministerio del Interior.—Real decreto nombrando a don Juan de los Rios y Azpilicueta, teniente auditor de segunda clase del Cuadro Jurídico de la Armada a favor del teniente D. Ramón Pidal y Azpilicueta.

## ESPAÑA EN MARRUECOS

Informes oficiales.—Homenaje a los héroes

El alto comisario manifiesta desde Xauxen, con fecha 25, que ha comunicado a los comandantes generales los planes que tiene para el porvenir y felicitándoles por el brillante estado de las tropas. Después telegrafió a la Reina, felicitándola en nombre del Ejército y reiterándole su adhesión. Por la tarde regresaron las columnas a sus respectivas posiciones.

En la población y sus alrededores todo se va normalizando, a partir de la última operación, habiendo salido a pastar en las huertas el mucho ganado que se hallaba encerrado en la ciudad, por el temor de sus dueños a los rebeldes.

En realidad el problema que de momento ofrece más dificultades y requiere más atención es el de abastecimiento en todos sus aspectos de la guarnición que ha de quedar y de las columnas de apoyo que pudieran ir a la plaza.

A este problema se dedica ahora personalmente el alto comisario, siendo uno de los que principalmente le retienen en Xauxen, esperando resolverlo tan pronto como lleguen los elementos de transporte que ya se le han enviado, para cubrir bajas de ganado.

Los heridos en la operación del día 21, evacuados a Tetuán en su mayor parte, mejoran notablemente, lo mismo que los que por la gravedad de su estado no han podido ser movidos de Xauxen.

Una batería ligera cañoneó eficazmente una concentración de grupos enemigos en el adar de Eskolan.

Por confidencias se sabe que el enemigo ha trasladado su campamento a puntos más alejados.

Las fuerzas de Ingenieros e Infantería prosiguen trabajando en la construcción de vistas militares, esperando que hoy llegue el camino hasta la última posición ocupada, la cual será artillada inmediatamente con cañones de las baterías de posición.

El coronel Bayr  
LARACHE 25.—El coronel del Ejército inglés Mr. Bayr, agregado militar a la Embajada de su país en Madrid, estuvo visitando el campamento central de Tefer; le acompañaba el teniente Jordán, del regimiento de Ceuta.

Después, Mr. Bayr, acompañado del comandante mayor del regimiento de Ceuta, D. Adalberto San Félix, ha recorrido el terreno en que se desarrolló el combate del día 19.

El coronel inglés hizo notar las dificultades que vence heroicamente la columna del general Barrera, las malas condiciones del terreno y la ferocidad de las cabillas enemigas. Tuvo frases de elogio para nuestros valientes soldados.

De regreso a Tefer, Mr. Bayr visitó el hospital de sangre de Tefer y todos los servicios del campamento, que merecieron del huésped inglés los más cumplidos elogios.

El agregado militar inglés piensa permanecer en tres días, si le es posible, toda la zona recientemente ocupada por nuestras tropas.

Mister Bayr asistió, al lado del alto comisario, a la ocupación de Xauxen.

Después de visitar nuestras posiciones se despidió del general Barrera.

El agregado militar de la Embajada inglesa lleva una grata impresión del estado de nuestros servicios y del espíritu de nuestras tropas; ha elogiado calurosamente al grupo de Regulares de Larache, que mandaba el teniente coronel González Carrasco; encomió la labor del general Barrera y del Cuartel general.

Mister Bayr salió para Alcazarquivir en automóvil.

Cañones

LARACHE 25.—El día 22, nuestra artillería cañoneó el adar de El Colan, que en la pasada noche fue nuevamente blanco de la certera puntería de nuestros artilleros.

Llegan al Cuartel general confidencias que afirman que el enemigo se ha retirado y ha establecido sus guardias en posiciones alejadas del alcance de nuestras baterías.

De regreso

LARACHE 25.—El general Barrera, el jefe de Estado Mayor, teniente coronel señor Castro Girona, y el comandante mayor Sr. San Félix, regresaron hoy al campamento general, que se estableció en Hendak el Jemma.

Hay tranquilidad en el campo.

Suicidio de un caid

TANGER 25.—Por no haber podido devolver cierta cantidad que le había dado a guardar un soldado del tabur núm. 1, se suicidó el caid de la «Mia» llamada Taher Sui, disparándose un tiro en la boca y quedando muerto en el acto.

El cumpleaños de la Reina

MELILLA 25.—Con motivo del cumpleaños de la Reina se concentraron en la posición de Buxada tres columnas volantes salidas de Kandusi dar Frius Batel.

También se concentró en dicho lugar otra columna de Caballería.

Mandaba todas las fuerzas el coronel Pérez Herrera.

A las once de la mañana llegó a Buxada el general Fernández Silvestre, que revisó las columnas.

Luego oyó una misa de campaña y desfilaron las tropas.

Durante el rancho, el general Silvestre conferenció con los jefes y oficiales, exponiéndoles en líneas generales los planes que tiene para el porvenir y felicitándoles por el brillante estado de las tropas.

Después telegrafió a la Reina, felicitándola en nombre del Ejército y reiterándole su adhesión.

Por la tarde regresaron las columnas a sus respectivas posiciones.

Dos telegramas

Con motivo de la ocupación de Xauxen se han cursado los siguientes telegramas: «Alto comisario España. Liga Africanista felicita efusivamente V. E. y Ejército sus ordenes por brillantes operaciones realizadas y ocupación Xauxen.—Presidente, Pillares».

«Alto comisario a presidente Liga Africanista. En nombre Ejército y mió ruego le haga presente esta institución nuestro agradecimiento por la patriótica felicitación que por su conducto nos dirige».

Muerte del Rey de Grecia

(POR TELÉGRAFO)

La noticia del fallecimiento

ATENAS 25.—A las cuatro y media de esta tarde ha fallecido el Rey Alejandro de Grecia.

El Rey Alejandro de Grecia, que acaba de morir, había nacido el día 20 de julio de 1893. Era el hijo segundo del ex Rey Constantino y de la Princesa Sofia de Hohenzollern, hermana del Guillermo, el ex Kaiser alemán.

Por abdicación de su padre Constantino, había subido al trono de Grecia el día 14 de junio de 1917; la muerte le ha sorprendido en plena juventud, y a los tres años y cuatro meses de reinado.

El hermano mayor de Alejandro, Jorge, a quien correspondía reinar, no subió al Trono porque en las circunstancias que acompañaron a la abdicación del Rey Constantino, su manifiesta preferencia por los imperios centrales no inspiraba la debida confianza.

Los hechos asociados entonces hallábanse muy recientes para que sea necesario insistir acerca de ellos, y poco puede decirse igualmente respecto al breve reinado del Monarca que acaba de fallecer, por no ofrecer nada saliente.

Su viaje a París y sus románticos amores, contrariando las rígidas protocolarias de la Corte helénica, dieron lugar a muy escasos meses a la murmuración en los salones y en las Cancillerías; pero la voluntad del joven Soberano consiguió imponerse, y por fin hizo su esposa a la que había elegido su corazón.

Un grave y vital problema político planteó en Grecia la sucesión de la Corona. Excluidos como están a dicha sucesión tanto el Rey Constantino como el Príncipe Jorge, ex diácono de Grecia si aquella ha de ser la sucesión de la dinastía, forzadamente habrá de recaer en el Príncipe Pablo, que es el hermano que sigue en edad al Rey difunto, y que cuenta en la actualidad diez y nueve años.

Háblase también de un Príncipe de la Casa de Connaught, y también se ha previsto el caso de que se estableciese en Grecia la forma republicana.

La Regencia del Trono

ATENAS 25.—Con motivo del fallecimiento del Rey ha sido aplazada por una semana la convocación de la Asamblea nacional. Terminada esta período se reunirá inmediatamente la Asamblea para designar la Regencia del Trono, indicándose para ello al almirante Konduriolis.

Por los Ministerios

ESTADO

Los ejércitos de oposición a la carrera consular, se reanudarán el miércoles, 27 del corriente, a las cinco de la tarde.

GRACIA Y JUSTICIA

Por Real orden, que publica la *Gaceta* de hoy, se ha dispuesto que durante la ausencia del ministro de este departamento, se encargue del despacho de los asuntos del mismo, el subsecretario D. José Martínez Azaña.

INSTRUCCION PUBLICA

La Dirección general de Primera enseñanza, ha pedido por telegrama a las Secciones administrativas de Primera enseñanza, que aún no la habían enviado, la relación de vacantes correspondientes al curso general de traslado de maestros y maestras con objeto de tenerlas preparadas para cuando pueda hacerse la convocatoria, que será muy en breve.

El director de Bellas Artes sale esta noche para Granada con objeto de realizar en la Alhambra una visita de inspección.

El «Reina Regente» en Buenos Aires

(POR TELÉGRAFO)

Entusiasta recibimiento

BUENOS AIRES 25.—Ayer, a las cinco de la tarde, fondó en el puerto el crucero *Reina Regente*. Había acudido a recibirle al muelle un gentío inmenso, en el que figuraban las colectividades españolas, una representación del Gobierno argentino, las autoridades, las fuerzas vivas de la capital y algunos millares de personas, en su mayoría indígenas.

Recibieron en el puerto al crucero, subiendo a bordo, un representante del canciller y el ministro de Marina personalmente; el prefecto, Sr. Cantillio; el encargado de Negocios español, los delegados de las instituciones hispanoargentinas, etcétera, etc.

El Sr. Carana Morales, en nombre de la Comisión de la Juventud, pronunció un discurso saludando a los jefes y oficiales, diciendo:

«Bienvenidos seáis, señores marinos, a estas playas, que son una prolongación del ideal de las que estrechan en amoroso abrazo la Península ibérica; bienvenidos

seáis, porque sois portadores del emblema de nuestra propia grandeza, laborada en épicas luchas.

Habló del progreso y del brillante porvenir de España, terminando con vivas a la nación española.

Graves sucesos en el África del Sur

(POR TELÉGRAFO)

Combates entre obreros y Policías

LONDRES 26.—De Puerto Isabel (África del Sur) comunican que por haber sido detenido el presidente de la Federación de trabajadores indígenas, éstos se declararon en huelga.

Los obreros celebraron una manifestación para pedir la libertad de su presidente y la Policía trató de dispersarlos, originándose un sangriento combate en el que resultaron 53 obreros heridos, de los cuales, 14 gravemente.

Vueltas muertas

PORT ELISABETH 26.—Con motivo de los trágicos sucesos ocurridos por la detención de Masababza, presidente de la Federación de trabajadores indígenas, muchos de éstos fueron expulsados de la ciudad.

Después de celebrar un mitin asaltaron la fábrica de electricidad.

Intervino la Policía haciendo uso de las armas y resultaron un muerto y siete heridos.

Los indígenas intentaron luego, pero sin lograr su propósito, prender fuego a un importante depósito de petróleo.

Cortaron todos los hilos telefónicos y telegráficos.

Las autoridades han pedido refuerzos.

El total de las víctimas se eleva a 22 muertos, entre ellos un europeo, y 41 heridos, entre ellos varias mujeres.

DE MÚSICA

Primer recital Friedman

Con un recital dedicado íntegramente a Chopin, comenzó ayer Friedman, el gran pianista polaco, su nueva serie de conciertos, desgraciadamente, breve.

El teatro de la Comedia estuvo lleno, y el auditorio se mostró con el ejecutante prodigioso más entusiasta y expresivo aún que en la primavera pasada, cuando se reveló al público madrileño. Este tiene ya en Friedman uno de sus grandes favoritos.

Además, en el concierto de ayer el éxito fue mayor todavía porque a la devoción por Friedman se unió la devoción por Chopin. En esta ocasión, la fama del intérprete no mentía. Buena prueba de ello está en la elección del programa. Las Sonatas—sobre todo la en «si bemol menor», la «Balada», nocturnos, mazurkas, estudios—tanto los incluidos en el programa como los que ante el entusiasmo del público hubo de tocar después—, el vals, la magnífica y marcial polonesa, todo el programa, en una palabra, se componía de las más conocidas y popularizadas obras de Chopin. Bien podría afirmarse que el público de ayer «se sabía el programa de memoria».

Y cuando un artista se lanza a un programa así, sin temor a las comparaciones, desafiando los recuerdos que en todo buen aficionado a música, han de despertar tales obras, bien puede asegurarse que está muy seguro de sí mismo y muy confiado en las propias fuerzas.

En el caso presente, esa seguridad no puede atribuirse a ningún impulso vanidoso: Friedman podrá discutirse a veces como intérprete, porque gusta de salirse del carril trillado y persigue eternamente la originalidad; pero como ejecutante, como dominador del piano, como técnico en todos los sentidos de la palabra, está por encima de toda discusión. Es admirable.

El público así se lo demostró ayer con manifestaciones de entusiasmo poco corrientes. Ante ellas, como antes decimos, hubo de tocar el eminente pianista varias obras fuera de programa. Y, no obstante la extensión y la fuerza de éste, el auditorio, insaciable, seguía aplaudiendo, pidiendo nuevas obras, sin moverse de las localidades. No es posible decir nada más elocuente en elogio de Friedman, ni más significativo para pintar su éxito.

ECOS DE SOCIEDAD

Los duques de Vendome, acompañados por la Princesa Genoveva de Orleans, marcharán a mediados de noviembre a Bruselas, yendo luego a Marruecos.

Los Principes Felipe de Borbón Sicilia, que desde Inglaterra fueron a París, se hallan en Neuilly, donde pasarán algunas semanas antes de ir a Cannes.

Se encuentra delicado de salud el ministro de Chile, Sr. Fernández Blanco.

También se halla indisputada la señorita Josefina López de Ayala, hija de los condes de Cedillo.

Ultimamente han regresado de París, los marqueses de Velazquez, de San Sebastián, la señora viuda de López Doriga, el marqués de Guereña, la señora viuda de Orfila y su hija María Luisa, y las señoritas Luisa Silveira y Julia García San Miguel.

Acompañado de su esposa, marchará a su país el primer secretario de la Legación de Chile, Sr. Cruceaga.

El Sr. Cruceaga ha sido trasladado a su patria para ocupar el puesto de jefe del Gabinete diplomático.

Claudio LARCHER

EX MEMORIA DE PEPE FIGUEROA

Homenaje de «La Correspondencia Militar»

En el número último del querido colega *La Correspondencia Militar*, se inserta el siguiente artículo, que con gratitud recogemos, por su incontestable significación y alcance:

«NUESTRO TRIBUTO

Reposan ya los restos del bravo y abnegado oficial en el panteón de sus ilustres antepasados, después de recibir el póstumo homenaje a que por su heroica bizarría se hizo en justicia acreedor.

La muerte gallarda del joven teniente Figueroa ha conmovido hondamente a la opinión por la posición elevada que en el mundo de la política y en el financiero ocupa la familia del malogrado ingeniero militar.

El pueblo todo, en sus distintas clases sociales, admira en el finado los probados entusiasmos por una carrera de sacrificios y abnegaciones, en vez de buscar, como hoy suele ser norma en los varones de aristocrática estirpe, tranquilo bienestar exento de incertidumbres, ayuno de penalidades y falta de riesgos.

Con juvenil ardor y gallarda resolución, no sólo escogió Pepe Figueroa una carrera en que se aunan las fatigas del espíritu en científicos estudios y las del cuerpo en marciales ejercicios, sino que voluntariamente acudió al sitio de honor para un oficial, al puesto de mayor peligro, impidiendo sólo por la nobleza de su fe y el heroísmo de su beldad raigambre.

Hoy que las viejas prácticas de nuestros aristócratas, con relación a la noble profesión de las armas, están casi olvidadas, causa legítima admiración, sorpresa y optimismo, el patriótico proceder del bravo oficial, que brindó primero a su carrera la pacífica tranquilidad de sus riquezas y honores y después a la Patria la juventud briosa, plena de energías y ahita de esperanzas.

Sea para el muerto nuestro tributo de sentida y cordial admiración y para sus atribulados e ilustres padres, hermanos y deudos, la sincera expresión de nuestro pésame, que hacemos extensivo al prestigioso Cuerpo de Ingenieros, que cuenta en sus anales gloriosos con un héroe más de los muchos que enaltecieron los símbolos castillos, siempre tan leales como abnegados.

TESTIMONIOS DE PÉSAME

De los moros de Tánger

En el Ministerio de Estado han manifestado hoy a la Prensa que se ha recibido en aquel departamento una comunicación del agente diplomático de España en Tánger participando haber recibido la visita de una Comisión de notables de la ciudad y de las cabillas inmediatas.

Dicha Comisión rogó al agente diplomático felicite en su nombre al Gobierno por la toma de Xauxen, y de al mismo tiempo su pésame al conde de Romanones por la heroica y gloriosa muerte de su hijo el teniente D. José Figueroa.

La exportación e importación en Francia

(POR TELÉGRAFO)

Datos estadísticos

PARIS 25.—Las importaciones de los nueve primeros meses del año de 1920 se elevan a 27.189 millones, lo cual representa un aumento de 2.000 millones y medio sobre las del mismo período del año 1919.

Los artículos alimenticios importados acusan una disminución de 686 millones y las materias importadas para restaurar las regiones devastadas, y los ferrocarriles acusan, en cambio, un aumento de 3.000 millones; las de los objetos ya fabricados necesarios para esas regiones 281, solamente.

Las exportaciones durante el mismo período se elevaron a 16.000 millones y medio, lo cual significa un aumento de 9.850 millones.

Mientras que las importaciones de materias alimenticias han sufrido una disminución, las exportaciones de estas mismas materias han aumentado 850 millones.

El aumento que han tenido las exportaciones es de seis millones y medio para los objetos ya fabricados, y de dos millones y medio para las materias necesarias para la industria.

En tiempos normales las importaciones excedían a las exportaciones en un 20 o 25 por 100, diferencia que estaba sobradamente compensada por las exportaciones al interior, especialmente las ventas hechas a extranjeros residentes en Francia.

Desde el año 1913, el exceso de las importaciones se ha elevado sucesivamente al 31 por 100 en 1914, y al 180 por 100 en el 1915, hasta el año 1918, que se elevó al 372 por 100, descendiendo después al 242 por 100 en 1919.

Durante el primer semestre de 1920, la diferencia entre las compras y las ventas en el exterior acusaba solamente una memoria de un 50 por 100, que se acentuó durante los tres últimos meses, puesto que el déficit del balance comercial de Francia quedó reducido a fines de septiembre del corriente año a un 35 por 100.

La disminución actual es solamente superior en un 15 por 100 a la tasa media de antes de la guerra.

Los favorables resultados obtenidos, a pesar del ligero aumento que han experimentado las importaciones, demuestran la eficacia de los esfuerzos realizados por los exportadores franceses, pues la cifra de sus negocios ha aumentado en un 147 por 100.

## El fallecimiento del alcalde de Cork

(POR TELÉGRAFO)

El cadáver será enterrado en Cork.—Lo que dice un padre dominico

LONDRES 26.—Hoy, el paseo que conduce a la prisión de Brixton, estaba custodiado por numerosas policías, y se prohibió que se formaran grupos.

El miércoles próximo se celebrará el sepelio del alcalde de Cork, y si el Gobierno da su consentimiento, el cuerpo de Mac Swiney será conducido a la catedral de San Jorge, de Southwark, donde probablemente el jueves se verificarán funerales.

Telegramas de Dublin y de Cork dicen que numerosos irlandeses se disponen a asistir a esta ceremonia religiosa.

El cuerpo de Mac Swiney será transportado después a Cork, donde será inhumado. El padre dominico que prestó los auxilios espirituales al alcalde de Cork en la cárcel ha manifestado a los periodistas:

«Ha estado toda la noche a la cabecera del Sr. Swiney rezando oraciones; pero el paciente no las oía. Falleció en el preciso momento en que yo rezaba la oración de los muertos».

Durante esa oración, el médico de la cárcel aplicó al Sr. Swiney una inyección. El alcalde de Cork llevaba ya sin comer setenta y tres días, doce horas y cuarenta minutos.

El *Evening Standard* dice: «La responsabilidad de lo ocurrido recae sobre el Sr. Swiney, y no sobre el Gobierno».

Alaba la energía de que ha dado muestras el alcalde de Cork; pero teme que su muerte tenga lamentables consecuencias.

La noticia de la muerte en Cork y Dublin.—Juicios de la Prensa

LONDRES 26.—En Cork, la noticia de la muerte del lord alcalde ha causado una impresión penosísima. Numerosos habitantes han vestido de luto, y todos los teatros, escuelas y establecimientos públicos, han cerrado sus puertas.

En Dublin, la noticia se ha recibido con inmensa tristeza, que ha dado lugar en algunos barrios a manifestaciones de sorda cólera.

En todas las iglesias se han rezado plegarias y se han colocado banderas a media asta.

Durante todo el día, las tropas han practicado numerosos registros.

Todas las vías que conducen a la ciudad están guardadas militarmente, y en muchos sitios se han colocado alambradas.

La Policía ha practicado algunas detenciones: un soldado ha sido herido involuntariamente por uno de sus compañeros.

En Londres, la huelga de mineros ha pasado hoy a ser asunto de segundo orden, lo mismo en la opinión pública que en los periódicos, pues éstos dedican preferentemente su atención a la muerte del alcalde de Cork, e la cual consagran grandes informaciones encabezadas con titulares de grandes dimensiones.

Refieren los diarios la carrera política del Sr. Swiney, detallando las trágicas condiciones de su muerte, a la que no pudieron asistir ni su mujer ni sus hijos.

También publican extensos detalles acerca de la emoción que la noticia ha producido en Irlanda.

El Presidente interino de la República, Gaston Griffith, tan pronto como se enteró del fallecimiento del lord alcalde, telegrafió a su esposa diciéndole:

«La muerte del alcalde de Cork demostrará la inquebrantable fe de los nacionalistas irlandeses».

El Gobierno inglés expone lo ocurrido

LONDRES 25.—Mister Mac Swiney, alcalde de Cork, falleció esta madrugada, poco antes de las seis, después de practicar durante setenta y cuatro días la huelga del hambre. Mr. Mac Swiney comenzó su huelga del hambre el día 11 de agosto.

Había sido detenido por ocuparse activamente en la organización rebelde, al empuje de su cargo.



dos Murphy, que fue encarcelado en aquella prisión, en los mismos días que Mac Swiney, y que como éste había hecho la huelga del hambre, falleció en las primeras horas de la tarde de ayer.

**El sentimiento de las Sociedades irlandesas en Norteamérica y en el Ayuntamiento de Nueva York**

NEW YORK 26.—La muerte del alcalde de Cork produjo general exaltación en los centros irlandeses al ser conocida en las primeras horas de la tarde de ayer.

Organizándose inmediatamente manifestaciones y actos de protesta, por parte de las Sociedades irlandesas, así como una reunión multitudinaria en la que se tomaron acuerdos relacionados con la independencia de Irlanda.

El presidente de la Corporación municipal de Nueva York, Mr. Hylan, que es de origen irlandés, acordó que la bandera fuera izada a media asta, en señal de duelo, en el Ayuntamiento de Nueva York.

**Comentarios de la Prensa francesa**

PARIS 26.—La mayoría de los periódicos comentan hoy la muerte del alcalde de Cork, y convierten en que, aun cuando no los corresponden mezclarlos en asuntos interiores de Inglaterra, es preciso felicitarlos respetuosamente ante la memoria del hombre que dio su vida en aras de la libertad.

El *Echo de París* dice que el fallecimiento de Mac Swiney repercutirá en el mundo entero, como un llamamiento que lanzada doliente lanza a todo el Universo.

Conviene los periódicos en que el incidente en cuestión agrava notablemente las dificultades que sostiene el Gobierno británico contra los nacionalistas de Irlanda.

**Opinión de los periódicos ingleses**

LONDRES 26.—Dejando de lado todo comentario a los sucesos más importantes del día, los periódicos ingleses de esta mañana publican largos artículos sobre la muerte de Mac Swiney, y convierten todos ellos, sin distinción de tendencias, que el fallecimiento del alcalde de Cork agudiza en extremo el problema irlandés y hace urgente la solución del problema.

A juicio del *Daily Chronicle*, el Poder público no ha podido obrar de otra manera que lo hizo, para la liberación de Mac Swiney, y hubiera llevado consigo la de todos los simpatizantes, y habría constituido la abolición, de hecho, del sistema legislativo actual en Irlanda, lo cual—dice—era precisamente lo imposible de realizar.

El *Daily News* dice, en cambio, que el Gobierno, al no haber a Mac Swiney y permitir que muriera en prisión, le ha convertido en un mártir de la causa irlandesa. Lo cual viene a agravar aún más la situación, cosa que se hubiera podido fácilmente evitar, poniéndolo en libertad.

El *Times* abunda en este mismo juicio, y dice que los cargos que sobre Mac Swiney pesaban no justificaban el extremado rigor que con él ha desplegado el Gobierno.

## GOBIERNO CIVIL

### Trigo para Madrid

El señor marqués de Grijalva significó hoy a los representantes de la Prensa que había llegado a Valencia un vapor procedente de la Argentina, transportando una gran cantidad de trigo.

Agregó el gobernador que de la expresada partida se dedicará para atender las necesidades del consumo en Madrid 7.500 toneladas.

**Los dependientes de joyerías anuncian la huelga**

En el Gobierno civil ha sido presentado hoy un oficio determinando, de acuerdo con el precepto en la vigente ley de Huelgas, el planteamiento del paro, apenas expira el plazo legal para ello, de los dependientes del ramo de joyería.

Esta huelga se debe a no haber copiado los patronos las demandas de sus operarios, consistentes en obtener un aumento de un 25 por 100 en sus salarios y en repetirse entre ellos el 50 por 100 de los beneficios que se reparten por la explotación de los explotados establecimientos.

**Las entidades económicas catalanas y el terrorismo**

### (POR TELÉGRAFO)

Un documento de protesta

BARCELONA 26.—Las entidades económicas de Barcelona entregaron ayer al ministro del Trabajo un documento en el cual, después de hacer el resumen de los que entregaron al conde de Romanones, presidente del Consejo por aquel entonces, en diciembre de 1918, y a S. M. el Rey en enero de 1920, añaden:

«Nos abstendremos de resumir y recordar otros documentos y las constantes gestiones realizadas por los que suscriben cerca de todos los jefes de Gobierno, con idénticos fines. Los 35 atentados perpetrados en el último trimestre, con sus 19 muertos y 89 heridos, entre los que se cuentan: patronos, obreros, agentes de la autoridad, mujeres y niños, las continuas huelgas parciales, las coacciones y amenazas de que son objeto cuantos procuran derivar hacia soluciones jurídicas los conflictos del trabajo y el ambiente de perturbación que padre V. E. aprecia en esta extensión, entre otros, son hechos que proclaman con toda elocuencia los rápidos y graves daños y la ausencia de acción del Gobierno, que hasta hoy nada ha hecho para impedir la acción disolvente de los poderes subversivos, que minan su autoridad y problema su prestigio.

Con el ánimo embargado por un escepticismo hijo de la experiencia, pero conscientes de los tremendos deberes y responsabilidades que nos obliga nuestra representación, nuevamente nos dirigimos al Gobierno para que, saliendo de su inexplicable pasividad, comience la obra legislativa, tantas veces proclamada por nosotros: leyes de sindicación profesional, de contrato de trabajo, de conciliación y arbitraje obligatorio, modificación en la cuestión de las huelgas, de previsión social y otras medidas que fueren inspiradas en el más amplio espíritu de libertad y generosidad hacia las clases trabajadoras, sin más límite que el de la propia resistencia de los medios económicos de las producciones nacionales, que constituye un acervo común a patronos y obreros y a todas las españolas. Pero el propio imperio exigencia, el inflexible cumplimiento de las leyes actuales, y si fuera necesario, el dictado de otras especiales encaminadas en primer término a garantizar la más absoluta seguridad a las personas, a la propiedad y a los títulos del trabajo, la separación inmediata de todo poder subversivo y el estricto cumplimiento de la ley para todos, altos y bajos, poderosos y humildes, instrumentando en España un poder con mayor autoridad moral, que transformen las coacciones, las injusticias y la anarquía.»

## Los conflictos obreros

(POR TELÉGRAFO)

### En Barcelona

Estado de las huelgas.—Asamblea obrera

BARCELONA 26.—Continúa en el mismo estado la huelga de metalúrgicos, esperándose que se irá agudizando y extendiendo a otros ramos, pues ocurre que como están parados los metalúrgicos de los talleres de reparación de tranvías, cuantos coches se estropean son retirados definitivamente.

Anteayer se estropearon 27 tranvías, y ayer 127, a lo que, sin duda, ha contribuido también el enorme temporal reinante. De esta suerte, el servicio ha quedado muy deficiente y cada día lo estará más.

El conflicto de los carteros continúa también, pues si bien ayer han verificado repartos, parece que lo hacen con una gran lentitud y dando preferencia a los certificados, ptegos de valores, etc. Impresos no han repartido ninguno.

En el teatro La Alegría, de Tarrasa, se ha celebrado una magna Asamblea de obreros.

El presidente dijo que la Asamblea tenía por objeto resolver la propuesta de la Mutua Fabril, para nombrar una Comisión permanente que resolviera todos los conflictos que se susciten entre el capital y el trabajo en Tarrasa.

Hicieron uso de la palabra varios oradores, quienes se manifestaron contrarios a dicha proposición, que fue rechazada, acordándose nombrar una Comisión circular, circunstancia que trate con la Mutua Fabril, pero sin poderes para resolver, pues los acuerdos que se adopten deberán ser sometidos a la deliberación de otra Asamblea.

**En Salamanca**

Peticiones y huelgas.—Moción de protesta contra las exportaciones

SALAMANCA 26.—Ayer se reunió la Federación obrera para conocer las peticiones de aumento que las diferentes secciones federadas solicitan de los patronos. Acordóse por mayoría que el máximo de la petición sea de tres pesetas.

Los tipógrafos disienten de este acuerdo, porque ya ellos se habían dirigido a sus patronos con mayores exigencias. Los patronos comerciantes e industriales se reunieron ayer para resolver acerca de las demandas de los dependientes, pues éstos amenazan con la huelga si no se les contesta en un plazo de setenta y dos horas.

En el pueblo Aldeavilla de la Ribera se amotinó el vecindario e impidió que saliesen varios carros de centeno.

Las autoridades reprimieron los desmanes y ofrecieron que no permitirán la exportación de ningún artículo de consumo.

**En Valencia**

Los tipógrafos.—El conflicto de los transportes

VALENCIA 26.—Entre las Empresas de los periódicos y los tipógrafos, se han iniciado nuevas gestiones. Sin que pueda asegurarse nada, se cree que, por lo menos, la huelga de la sección de periódicos tendrá pronta solución.

La huelga de obreros de transportes se ha generalizado en tal forma, que todo el tránsito rodado quedó paralizado a primera hora de la mañana.

Los huertanos, haciendo causa común con los huelguistas, no entraron ayer hortícolas ni verduras en el mercado.

El gobernador celebró una entrevista con una Comisión de transportistas para disuadirlos de la actitud de rebeldía en que se han colocado y manifestarles que, de no abandonarla, se verá obligado a proceder con toda energía, aplicándoles el rigor de la ley.

El gobernador, el alcalde y el capitán general han acordado celebrar hoy una reunión con los transportistas y los representantes del Ayuntamiento, a fin de estudiar y convenir una fórmula de arreglo.

**En Bilbao**

No hay huelga de brazos caídos.—Reclamando unas indemnizaciones

BILBAO 26.—El gobernador ha desmentido el rumor de que se habían declarado en huelga de brazos caídos los obreros de Altos Hornos.

Lo ocurrido es que al cacer la Guardia civil a los obreros que trabajaban en los talleres negaron a trabajar, mientras permanecieran allí la Benemérita.

Una vez efectuado el cacheo, retiraron-se los guardias y se reanudo el trabajo.

A la entrada y a la salida de los obreros repitieron los cachos en toda la zona fabril.

Los directores de los astilleros de Ardanaz y los talleres de Mustichabal han rechazado las inculpaciones de los huelguistas, y afirman que admitirán a los trabajadores, sean o no asociados, con tal que sepan su obligación.

**En La Coruña**

Estado de las huelgas.—Acuerdo del ramo de construcción.—Pescadoj barato

LA CORUÑA 26.—Ayer reanudaron el trabajo la mayoría de los obreros sin que se suscitara incidentes, dejando de entrar al trabajo los operarios de dos fábricas de aserrar maderas, que reclamaban los jornales de la semana última, en la que no trabajaron a causa de los acuerdos adoptados por los patronos.

Trabajan la mayoría de los dependientes de comercio. Algunos patronos hacen la selección del personal.

Adviértese la escasez de buenos operarios, sobre todo en el gremio de construcción, pues han emigrado muchos a América.

Ayer circuló una hoja clandestina en la que se dice que los obreros se reintegrarán al trabajo sin darse por vencidos, y emplearán una nueva táctica para el logro de sus aspiraciones.

Los del ramo de construcción ratifican el acuerdo de no trabajar en la edificación de cuarteles, cárceles, ni casas de religiosos.

Los exportadores de pescados persisten en su acuerdo de no enviar pescado al interior de la Península hasta que se arregle la cuestión del precio de los envases.

Por esta causa se está vendiendo el pescado a precios desconocidos desde hace mucho tiempo.

**IDEAL ROSALES**  
TEMPORADA DE OTOÑO  
en el salón de invierno  
LOS MEJORES PROGRAMAS DE VARIADADES  
Souper-tango -- Café -- Restaurante  
Subvencionado por el Casino

**La huelga minera inglesa**

(POR TELÉGRAFO)

Impresiones optimistas.—Lo que cuesta la huelga.

LONDRES 26.—Aunque no haya sido publicado un comunicado oficial sobre el resultado de las negociaciones realizadas para llegar a un acuerdo respecto a la crisis minera, se asegura que los mineros obtendrán un aumento de dos chelines y que las condiciones concernientes a los reparos formulados por la Coalición de la explotación de las minas de carbón, se han aceptado.

Contestando a una pregunta formulada en la Cámara de los Comunes, sir Eric Geddes, ministro de Transportes, dijo que, según un cálculo aproximado, la huelga minera cuesta a los contribuyentes de dos a tres millones de libras esterlinas por semana.

Respecto a la pérdida sufrida durante la primera semana de la huelga minera, se calcula en 7.850.000 libras esterlinas la cantidad de jornales perdidos.

El número de los sin trabajo es de dos millones, aproximadamente, y el de los que trabajan horas reducidas, de 120.000.

**Las gestiones de arreglo**

LONDRES 26.—El primer ministro, en unión de Mr. Bonar Law, de sir Robert Horne, presidente del Board of Trade, de sir George ministro de Transportes, de Mr. Duncan, inspector de carbón y de varios patrones, ha recibido a una delegación de propietarios.

El objeto de la reunión era tratar el terreno antes de que se celebrara la segunda entrevista gubernamental con el presidente de los mineros.

Estos últimos llegaron a casa del primer ministro a las doce y quince, y reanudaron la discusión interrumpida la víspera, con el fin de ver en qué condiciones podrían volver a empezar las negociaciones.

Al terminar esta reunión, los delegados mineros se dirigieron al domicilio de la Federación para dar cuenta a los miembros del Comité ejecutivo de lo que había pasado.

Esta noche habrá, probablemente, en la Cámara de los Comunes una nueva entrevista entre el primer ministro y los representantes mineros.

Amas partes han guardado el silencio más absoluto respecto de la conversación entablada.

Sin embargo, el *Evening Standard* sabe de procedencia muy autorizada, que las discusiones entabladas entre el Gobierno y los mineros no permiten formar juicio acerca de las condiciones definitivas a que se llegará.

En los círculos gubernamentales se opina que, una vez que el Gobierno reconozca que puede considerarse como cierto el aumento de la producción, basado en un cálculo equitativo, las dificultades inherentes a la suma de dos chelines reclamada como aumento por los obreros desaparecerán.

**Reunión del Comité ejecutivo**

LONDRES 26.—El Comité ejecutivo de la Federación minera se reunió anoche para examinar los resultados de las conferencias que se habían celebrado durante el día entre los delegados de la Federación y Lloyd George.

En vista del giro tomado por las negociaciones, acordó aplazar todo acuerdo hasta nueva reunión que tendrá lugar mañana.

El ministro del Trabajo manifestó a los delegados que no se había producido ningún hecho que hiciera temer por la suerte de las negociaciones, que continuaban por buen camino.

**La Cámara de los Comunes estudia la situación**

LONDRES 26.—En la sesión celebrada por la Cámara de los Comunes, Bonar Law ha presentado un bill por el que se autoriza al Gobierno a tomar medidas excepcionales, en caso de requerirlo la gravedad de la situación.

Ha manifestado también que esta autorización no constituye una licencia inmediata, y que sólo sería un arma de Gobierno que se emplearía en caso de estar amenazados los intereses de la nación, y que, por tanto, los obreros no debían ver en ello una provocación, sino simplemente una medida de precaución.

Ha manifestado también Bonar Law que la actitud de los obreros durante el conflicto había sido correcta, y que, dentro de la legalidad en que se manifestaban, se podrían dar todos los medios para llegar a una solución.

El Sr. Bonar Law apoyó sus manifestaciones optimistas en las propias declaraciones de los Sres. Adamson, Smille y Thomas, quienes creen también que la situación es hoy mucho mejor que hace una semana, lo que justifica que el bill sólo contenga una medida de prudencia, que se da a esperar no tanto que se pusiera en práctica.

Después de ligera discusión, en la que interviene Mr. Adamson, para protestar contra la presentación del bill, los señores de la Cámara que quiere exprimir el Gobierno contra los obreros, pones a votación una moción del mismo tenor para que el Gobierno rechace dicho bill por la Cámara.

La moción de Adamson es rechazada por 252 votos contra 55 votos en pro.

Pónese a votación después el bill, siendo aprobado por la Cámara en segunda lectura, y facultados por este proyecto al Gobierno para tomar las medidas que juzgue convenientes cuando el interés patrio esté en peligro.

**Condiciones de arreglo**

LONDRES 26.—Antes de entablar las negociaciones para la solución de la huelga, los delegados obreros consultaron a los periodistas en materia social, acerca de las condiciones de arreglo que se les ofrecían.

La fórmula propuesta para la solución consiste, en efecto, en el aumento de dos chelines diarios en los jornales de los obreros, a condición de que éstos intensifiquen en correspondencia la producción carbífera.

de cuarteles, cárceles, ni casas de religiosos.

Los exportadores de pescados persisten en su acuerdo de no enviar pescado al interior de la Península hasta que se arregle la cuestión del precio de los envases.

Por esta causa se está vendiendo el pescado a precios desconocidos desde hace mucho tiempo.

**IDEAL ROSALES**

TEMPORADA DE OTOÑO

en el salón de invierno

LOS MEJORES PROGRAMAS DE VARIADADES

Souper-tango -- Café -- Restaurante

Subvencionado por el Casino

**La huelga minera inglesa**

(POR TELÉGRAFO)

Impresiones optimistas.—Lo que cuesta la huelga.

LONDRES 26.—Aunque no haya sido publicado un comunicado oficial sobre el resultado de las negociaciones realizadas para llegar a un acuerdo respecto a la crisis minera, se asegura que los mineros obtendrán un aumento de dos chelines y que las condiciones concernientes a los reparos formulados por la Coalición de la explotación de las minas de carbón, se han aceptado.

Contestando a una pregunta formulada en la Cámara de los Comunes, sir Eric Geddes, ministro de Transportes, dijo que, según un cálculo aproximado, la huelga minera cuesta a los contribuyentes de dos a tres millones de libras esterlinas por semana.

Respecto a la pérdida sufrida durante la primera semana de la huelga minera, se calcula en 7.850.000 libras esterlinas la cantidad de jornales perdidos.

El número de los sin trabajo es de dos millones, aproximadamente, y el de los que trabajan horas reducidas, de 120.000.

**Las gestiones de arreglo**

LONDRES 26.—El primer ministro, en unión de Mr. Bonar Law, de sir Robert Horne, presidente del Board of Trade, de sir George ministro de Transportes, de Mr. Duncan, inspector de carbón y de varios patrones, ha recibido a una delegación de propietarios.

El objeto de la reunión era tratar el terreno antes de que se celebrara la segunda entrevista gubernamental con el presidente de los mineros.

Estos últimos llegaron a casa del primer ministro a las doce y quince, y reanudaron la discusión interrumpida la víspera, con el fin de ver en qué condiciones podrían volver a empezar las negociaciones.

Al terminar esta reunión, los delegados mineros se dirigieron al domicilio de la Federación para dar cuenta a los miembros del Comité ejecutivo de lo que había pasado.

Esta noche habrá, probablemente, en la Cámara de los Comunes una nueva entrevista entre el primer ministro y los representantes mineros.

Amas partes han guardado el silencio más absoluto respecto de la conversación entablada.

Sin embargo, el *Evening Standard* sabe de procedencia muy autorizada, que las discusiones entabladas entre el Gobierno y los mineros no permiten formar juicio acerca de las condiciones definitivas a que se llegará.

En los círculos gubernamentales se opina que, una vez que el Gobierno reconozca que puede considerarse como cierto el aumento de la producción, basado en un cálculo equitativo, las dificultades inherentes a la suma de dos chelines reclamada como aumento por los obreros desaparecerán.

**Reunión del Comité ejecutivo**

LONDRES 26.—El Comité ejecutivo de la Federación minera se reunió anoche para examinar los resultados de las conferencias que se habían celebrado durante el día entre los delegados de la Federación y Lloyd George.

En vista del giro tomado por las negociaciones, acordó aplazar todo acuerdo hasta nueva reunión que tendrá lugar mañana.

El ministro del Trabajo manifestó a los delegados que no se había producido ningún hecho que hiciera temer por la suerte de las negociaciones, que continuaban por buen camino.

**La Cámara de los Comunes estudia la situación**

LONDRES 26.—En la sesión celebrada por la Cámara de los Comunes, Bonar Law ha presentado un bill por el que se autoriza al Gobierno a tomar medidas excepcionales, en caso de requerirlo la gravedad de la situación.

Ha manifestado también que esta autorización no constituye una licencia inmediata, y que sólo sería un arma de Gobierno que se emplearía en caso de estar amenazados los intereses de la nación, y que, por tanto, los obreros no debían ver en ello una provocación, sino simplemente una medida de precaución.

Ha manifestado también Bonar Law que la actitud de los obreros durante el conflicto había sido correcta, y que, dentro de la legalidad en que se manifestaban, se podrían dar todos los medios para llegar a una solución.

El Sr. Bonar Law apoyó sus manifestaciones optimistas en las propias declaraciones de los Sres. Adamson, Smille y Thomas, quienes creen también que la situación es hoy mucho mejor que hace una semana, lo que justifica que el bill sólo contenga una medida de prudencia, que se da a esperar no tanto que se pusiera en práctica.

Después de ligera discusión, en la que interviene Mr. Adamson, para protestar contra la presentación del bill, los señores de la Cámara que quiere exprimir el Gobierno contra los obreros, pones a votación una moción del mismo tenor para que el Gobierno rechace dicho bill por la Cámara.

La moción de Adamson es rechazada por 252 votos contra 55 votos en pro.

Pónese a votación después el bill, siendo aprobado por la Cámara en segunda lectura, y facultados por este proyecto al Gobierno para tomar las medidas que juzgue convenientes cuando el interés patrio esté en peligro.

**Condiciones de arreglo**

LONDRES 26.—Antes de entablar las negociaciones para la solución de la huelga, los delegados obreros consultaron a los periodistas en materia social, acerca de las condiciones de arreglo que se les ofrecían.

La fórmula propuesta para la solución consiste, en efecto, en el aumento de dos chelines diarios en los jornales de los obreros, a condición de que éstos intensifiquen en correspondencia la producción carbífera.

**La población de Zaragoza a oscuras**

(POR TELÉGRAFO)

Importante avería en la fábrica de electricidad

ZARAGOZA 26.—Ayer, a las siete de la tarde, ocurrió una importante avería en la fábrica de luz eléctrica, a consecuencia de la cual quedó la población completamente a oscuras, paralizando los tranvías y el funcionamiento de muchas industrias.

Según la referencia oficial, el apagón ocurrió a causa de haberse fundido la batería de acumuladores, que originó la inutilización de las máquinas y causó un incendio en la sala de máquinas.

Las explosiones y las llamaradas llevaron la alarma a los vecinos de las casas próximas a la fábrica, y fue extendiéndose a otros sitios de la ciudad.

También impresionó grandemente lo ocurrido al personal de la Central eléctrica, que intentó inútilmente llegar hasta los cuadros de distribución para cortar la corriente.

El ingeniero Sr. Usandizaga tuvo este rasgo de arrojo y logró parar el funcionamiento de la fábrica.

En los alrededores de la Central se congregan gran número de curiosos, siendo acordonado el edificio por la Guardia civil.

Una vez lograda la paralización de la maquinaria, procedióse a la extinción del incendio, lo que se logró sin necesidad de la intervención del personal de bomberos.

Personóse en la fábrica el alcalde, el gobernador civil y el capitán general. El Sr. Ampuero, Sr. Mayendia, quien manifestó que la avería es en absoluto independiente del conflicto planteado por el personal electricista en huelga.

Añadió que, a pesar de la importancia de la avería, podría darse luz en un plazo de pocas horas.

El comercio, en vista de la falta de alumbrado, cerró sus puertas, y en los cafés se vieron obligados a alumbrarse con velas.

Los obreros de las Centrales del alumbrado encendieron el supletorio de gas, que es deficienteísimo.

Algunos particulares han colocado en los balcones de sus casas velas y aparatos de gas acotileno.

No obstante la anomalía, el vecindario se echó a la calle, dando a la ciudad el aspecto de los días festivos.

A las diez de la noche quedó restablecido el servicio del alumbrado público, y se reanudo la circulación de los tranvías.

Para el alumbrado del centro de la población se utilizan varias series de transformadores, y para el del extrarradio unas máquinas de vapor.

El ingeniero director de la fábrica explica lo ocurrido, afirmando que por ineptitud del personal admitido últimamente se produjo un circuito corto que descargó sobre el transformador, que inutilizó siete máquinas.

A consecuencia de la fusión de los cables saltaron varios trozos de la máquina central, que causaron roturas en el cuadro distribuidor de la energía de siete máquinas transformadoras, que quedaron totalmente destruidas.

## La población de Zaragoza a oscuras

(POR TELÉGRAFO)

Importante avería en la fábrica de electricidad

ZARAGOZA 26.—Ayer, a las siete de la tarde, ocurrió una importante avería en la fábrica de luz eléctrica, a consecuencia de la cual quedó la población completamente a oscuras, paralizando los tranvías y el funcionamiento de muchas industrias.

Según la referencia oficial, el apagón ocurrió a causa de haberse fundido la batería de acumuladores, que originó la inutilización de las máquinas y causó un incendio en la sala de máquinas.

Las explosiones y las llamaradas llevaron la alarma a los vecinos de las casas próximas a la fábrica, y fue extendiéndose a otros sitios de la ciudad.

También impresionó grandemente lo ocurrido al personal de la Central eléctrica, que intentó inútilmente llegar hasta los cuadros de distribución para cortar la corriente.

El ingeniero Sr. Usandizaga tuvo este rasgo de arrojo y logró parar el funcionamiento de la fábrica.

En los alrededores de la Central se congregan gran número de curiosos, siendo acordonado el edificio por la Guardia civil.

Una vez lograda la paralización de la maquinaria, procedióse a la extinción del incendio, lo que se logró sin necesidad de la intervención del personal de bomberos.



## NOTAS Y LECTURAS

## KNUT HAMSUM

Nuevamente, en el año actual, el premio Nobel de Literatura ha quedado en el Norte de Europa. Knut Hamsun, que ha sido el agraciado, es, en efecto, uno de los nombres más altos de la literatura moderna contemporánea. Y, después de todo, si se considera con serenidad la situación de los académicos de Estocolmo, no puede causar extrañeza a nadie su preferencia por las literaturas nórdicas. Aparte la mayor simpatía y el mejor conocimiento, hay que comprender que las afinidades espirituales y las semejanzas de tendencia han de influir inevitablemente en la inclinación de los jueces. Problemas morales y ambientes exóticos, como por fuerza han de serlo para los académicos suecos los planteados o descritos en nuestras literaturas meridionales, no pueden dejar en sus ánimos la honda impresión, el rastro profundo que aquellos otros problemas o cuadros de costumbres con los que se hallan más familiarizados, y que, por lo tanto, han de comprender mejor.

El nombre del novelista noruego premiado este año, ha de sonar a desconocido para el público español. No obstante la labor meritoria de algunas Casas editoriales, especialmente de la «Biblioteca Nueva», las literaturas extranjeras contemporáneas son entre nosotros escasamente conocidas. Incluso literaturas tan próximas como la inglesa y la italiana, raras hoy e interesantes en extremo, apenas si han sido traducidas. Es más; con la propia literatura francesa, es preciso que un éxito tan resonante como el de Pierre Benoit con la *Atlántida* se produzca, para que su obra sea dada a conocer al público español. Toda la pléyade de los nuevos escritores franceses, con excepción del ya citado y de Barbusse, continúan esperando editor. Y se trata, sin embargo, de escritores como André Gide, como Henri Duvernois, como André Maurois, como Dorgheles, como Duhamel, como tantos otros, que sería impertinente citar—porque afortunadamente para la nación vecina, la lista resultaría larga—, se trata de escritores por todos conceptos dignos de ser traducidos y presentados al público español.

Pues siendo esto así respecto a las literaturas vecinas, ¿qué no será tratándose de literaturas tan alejadas de nosotros, geográfica y espiritualmente como la noruega? Knut Hamsun nació en 1859 de padres labradores. Su infancia transcurrió en Nordland, en la parte septentrional de Noruega, territorio de aspecto grandioso, imponente, que produciendo en el ánimo del joven Hamsun una impresión profunda, lo dejó marcado para siempre con honda huella.

Su juventud fue extremo aventurero: sucesivamente empleado de comercio en el campo, labrador, estudiante de bachillerato, periodista oscuro y hambriento en Noruega, sometido después a los rudos trabajos de las praderas americanas, y por fin, conductor de tranvía en Chicago, Knut Hamsun tropezó en esta accidentalidad y variada vida con los más curiosos tipos de la especie humana, tipos que luego trasladó a sus cuentos y novelas.

En las letras debutó hace más de treinta años con una violenta sátira contra «La civilización moderna en América» y con una novela «El hambre» en la que el joven autor narraba, con notable penetración psicológica su vida de ensueños y de miseria. Su obra literaria ulterior, es demasiado extensa y variada para que en los límites forzadamente estrechos de una noticia periodística pueda ser analizada con detención. No limitaremos, pues, a citar algunos de los principales libros del autor como «Pan», novela publicada hace veintidós años en que Knut Hamsun describía con un esplendor desconocido hasta entonces en la literatura noruega el grandioso país en que había transcurrido su infancia.

Algunos años más tarde publicó «Victoria», novela de amor, y después una trilogía dramática «El juego de la vida», una colección de poesías «El corazón salvaje» etcétera. En obras como «La estrella autumnal» y «Un hombre errante toca con cordina» Hamsun ha expresado con exquisita poesía la melancolía y la resignación de un poeta que va envejeciendo.

Desde hace una decena de años Knut Hamsun vive muy retirado en el campo; nada ha perdido sin embargo de su fina sensibilidad. En sus dos últimas novelas, «La ciudad de Segelfors» y «Los frutos de la tierra» ensaya y canta la vida de los aldeanos y dedica la vuelta a la tierra como el único remedio para los males del tiempo presente. Este canto a la tierra es de una grandeza indudable y quedará indiscutiblemente entre los mejores libros del autor.

La obra literaria de Hamsun ha sido traducida a casi todos los idiomas. Su popularidad es grande, no sólo en los países escandinavos, sino también en los esclavos. La juventud intelectual rusa le ha consagrado un culto semejante al que profesó por Gorki o por Andreiev. En España es poco conocido. Sólo sabemos de dos obras suyas que hayan sido traducidas al castellano: «Pan» y «El hambre». Y sin embargo, es bien digno de adquirir entre nosotros una popularidad, por lo menos, semejante a la lograda por Bjornson.

## La reconstrucción de Arras

(POR TELEGRAMA)

La población se eleva ya a 50.000 habitantes

PARIS 26.—Ocupándose del resurgimiento de la ciudad de Arras, el *Elclair* dice que la población, compuesta en 1914 por 26.000 habitantes, se eleva actualmente a la cifra de 50.000.

Todos los edificios susceptibles de reparación, entre los que se cuentan destruidos a consecuencia de los bombardeos, han sido reparados y puestos a disposición de sus antiguos moradores.

Otras muchas cosas, cuyos destrozos son de consideración extraordinaria, han sido reparadas, conservándose de este modo

la fisonomía característica de la ciudad durante los últimos años de la guerra. Para dar alojamiento a los 30.000 nuevos habitantes de Arras, se han construido numerosos hoteles, con cientos de camas y de baños, y un gran número de casas de madera y un gran número de casas de ladrillo especial, extraordinariamente sólido y resistente, cuyo conjunto es tan hermoso como agradable.

En las mismas puertas de Arras, el Servicio de Reconstrucción de las regiones devastadas, ha establecido grandes depósitos, que ocupan varias hectáreas de terrenos, en los cuales los demolidos por la guerra encuentran el material y los útiles que les son precisos, tanto para sus casas como para las diversas explotaciones a que se dedican.

Una red de ferrocarriles de vía estrecha permite servir a todos los pueblos inmediatos los materiales que por su peso o por su volumen no pueden venir a buscarlos los mismos.

Esta organización, digna de ser citada como modelo, da extraordinaria y alegre animación a la ciudad de Arras, que tan duramente sufrió durante la guerra.

## CASA REAL

El presidente del Consejo y los ministros de Hacienda y Gobernación despacharon esta mañana con S. M. el Rey.

Después del despacho, el Soberano fue cumplimentado por el ex presidente del Consejo Sr. Allendesalazar, el ex ministro Sr. Fernández Prada y los duques de Híjar y Unión de Cuba.

La Reina y sus augustas hijas, con el caballero marqués de Torneros, pasaron esta mañana a caballo por la Casa de Campo.

El Príncipe de Asturias y el Infante don Jaime, acompañados de sus profesores, dieron sus paseos de costumbre en automóvil.

Ante el jefe superior de Palacio, marqués de la Torre, juró esta mañana el cargo de gentilhombre de Cámara de Su Majestad, D. Felipe Quintana.

El nuevo gentilhombre cumplimentó después de la jura a Sus Majestades.

Su Majestad el Rey ha telegrafiado a Atenas transmitiendo su pésame por la muerte del Rey Alejandro.

Con motivo del fallecimiento, la Corte española vestirá de luto durante el tiempo protocolario.

## El Congreso Postal

## Derechos de tránsito

Desde las ocho de esta mañana hasta la una ha estado reunida la Comisión primera, tratándose de los llamados derechos de tránsito. Dada la importancia de esta cuestión para las relaciones económicas entre los países que forman la Unión, estas sesiones durarán bastantes días hasta que sobre el asunto, se realice acuerdo que pueda ser sometido al pleno.

## Las suscripciones a periódicos

Para las tres de esta tarde estaba citada la Subcomisión que viene estudiando las proposiciones sobre el servicio de suscripciones a periódicos.

En España carecemos de este servicio. Lo tuvo nuestro Correo en el siglo XVIII, y son muy contadas las Administraciones que actualmente carecen de él. Está en casi todos los países de Europa desde antes de organizar nosotros el Cuerpo de Correos.

Este servicio se efectúa por los periódicos que lo aceptan, dando al Correo nota de sus suscripciones en cada localidad, y haciendo, en vez de envíos individuales, como ahora, tantos paquetes como pueblos tengan abonados o suscriptores.

La Administración postal se encarga de transportar el paquete, entregarlo a la de destino y esta distribuir los ejemplares del periódico entre los suscriptores, cobrar el importe de cada suscripción y liquidar mensualmente con la Administración del periódico.

## El comercio y el correo

El director general de Correos recibe a diario cartas de los centros de producción de España y del extranjero, interesando medidas y reformas en el correo, para facilitar las transacciones del comercio. Esto revela el interés que el Congreso Postal ha despertado en todo el mundo.

## La Administración principal de Almería

El personal de la principal de Almería se ha dirigido al director general, protestando de los sucesos ocurridos en la oficina de Madrid, y ofreciendo su incondicional adhesión al Gobierno.

## La «Villa Velázquez»

(POR TELEGRAMA)

Reunión de los cinco Académicos franceses.—Se trata de la creación en Madrid de la «Villa Velázquez».

PARIS 26.—Con la solemnidad de costumbre, y ante enorme y distinguida concurrencia se ha celebrado la tradicional reunión que todos los años celebran los cinco Académicos franceses.

El director del Instituto de Francia, señor Flameng, presidió, como de costumbre, y pronunció un magnífico discurso, en el que trató especialmente de la creación en Madrid de la «Villa Velázquez», destinada, como se sabe, a servir de alojamiento a los artistas y arquitectos franceses que vayan a España para dedicarse a estudios hispanicos.

«Durante la última visita hecha a Madrid —dijo— por la Misión francesa que formaban los Sres. Bergson, Lamy, Porrier, Widor e Imbart de La Tour, en 1918, surgió la idea de la creación de la «Villa Velázquez».

Su Majestad el Rey de España, tan cariñoso siempre para esta clase de ideales, y tan amante de ellos, tuvo a bien cedernos unos terrenos situados en las más pintorescas afueras de Madrid, con objeto de que en dicho sitio se levantase el edificio.

Nuestro Ministerio de Negocios Extranjeros, a fin de que la idea tuviera rápida realización, consignó las cantidades precisas para la construcción de la «Villa Velázquez».

Después, el Rey de España nos honró colocando la primera piedra de la «Villa Velázquez» el día 28 de mayo último y en presencia de una Delegación del Instituto de Francia.

En la «Villa Velázquez» funcionará, además, el Colegio de Estudios hispanicos, que es filial de la Universidad de Burdeos, y que

ha de dirigir nuestro compatriota Pierre Paris.

Además, debo decir con agradecimiento que han sido consignadas, bajo la denominación de «Alumnos de Estudios», importantes cantidades donadas por el general de Marrucos, a instancias del cultural Llaure, y por el Príncipe de Bonaparte, con objeto de prestar ayuda a los artistas franceses.

## NOTICIAS POLITICAS

Ha sido nombrado consejero del Banco de España, D. Gerardo Pérez y García Tudela, en la vacante que quedó al fallecer el señor Marañón.

## Colegios para huérfanos

La Gaceta de hoy publica una Real orden de Gracia y Justicia creando una nueva Junta encargada de estudiar un proyecto para la creación y sostenimiento de colegios para huérfanos de ambos sexos de los funcionarios de las carreras Judicial y Fiscal, del personal técnico del Ministerio de Gracia y Justicia, y en su caso, de los registradores de la Propiedad y los notarios.

La parte dispositiva de dicha disposición dice así:

1.º La creación de una Junta encargada de formar un proyecto completo que abarque todos los extremos necesarios, y entre ellos la forma de arbitrar, con independencia de los que puedan consignarse en los Presupuestos generales del Estado, los medios económicos indispensables y suficientes para la fundación y sostenimiento de colegios para huérfanos de ambos sexos de los funcionarios de las carreras Judicial y Fiscal, del personal técnico del Ministerio de Gracia y Justicia, y en su caso, de los registradores de la Propiedad y los notarios; y de otro proyecto para el establecimiento de una Asociación de Socorros Mutuos entre los expresados funcionarios.

2.º Que la mencionada Junta la formen los Sres. D. Antonio María de Maza, magistrado del Tribunal Supremo, como presidente; D. Gabriel Espinosa, secretario de Sala del mismo Tribunal; D. Antonio Delgado Cortés, D. Domingo Cortés Freijanes, magistrados de Audiencia provincial; don Juan García Romero de Tudela, D. Juan García Romero de Tudela, D. Benito Cerdas, D. Aureliano Montero, D. Rafael García Díez, D. Pedro Lillo Martínez, D. Manuel Aguilera, D. Jesús Sánchez, D. Juan Escobar, D. Luis Pérez, D. Isidro Costa, don José Arnau, D. Román González, D. Enrique Soler.

Don Enrique Soto, D. Julián Fernández y Fernández, D. Antonio Domínguez, D. José Migueroles, D. Ceferino González, D. Juan Salgado, D. José Vázquez, D. Martín Aráiz, D. Francisco Martínez, D. José Costa, don Ángel Vázquez, D. Aquilino Contreras, don Prudencio Salcedo, D. Basilio Ruiz, D. Victoriano Vázquez, D. Valeriano Gómez, don Ángel Sánchez, D. José Mangón, D. Manuel Dabartoret, D. Manuel Esquedo, D. Julián Sánchez, D. Santiago Iglesias, D. Manuel Sánchez, D. Juan Cruz, D. Ricardo Campa, D. Manuel Salazar, D. Adolfo Martínez, D. Lario, D. E. López, D. José Sánchez, D. Alberto Llanos, D. Mateo Clemente, don Federico Rodríguez, D. Román Crespo, don Vicente Jiménez, U. Simón Muñoz, D. Celestino Sanz, D. Francisco Aranda, D. Luis Bueso, D. Eusebio Saldaña, D. José Simón, D. Felipe Valenzuela, D. Alfonso Tolentino, D. Nicóforo de la Torre, D. Lario, D. Manuel de la Torre, D. Félix Ferrer, D. Paulino Pardo, D. Basilio Calvo, D. Francisco Benítez, D. Antonio Durán, D. Pedro Velasco, D. Vicente Soriano, D. Fausto Herráiz, D. Andrés Núñez de Prado, D. Alfonso Noda.

Don Juan Escamilla, D. Fernando Similón, D. Fernando Torviso, D. Julián Figueroa, D. Nicolás Casas, D. Antonio González, D. José Castaño, D. Primitivo Benítez, D. Manuel Lema, D. Juan Llama, D. Anselmo Daza, D. Samuel Castaños, D. Juan Velasco, D. Gregorio Osma, D. Vidal Ruela, D. Fernando Martínez, D. Pedro Torio, don Manuel Sileva, D. Faustino Brunet, don Domingo Catalán, D. Pascual Malo, D. Ceferino de la Torre, D. José Márquez, D. Miguel Martín, D. Aquilino Galán, D. Miguel Palenzuela, D. Antonio Parascano, don José Martín, D. Rafael Herrera, D. José Sánchez, D. Enrique Rivero.

D. Eusebio López, D. Joaquín Barrioñanal, D. Juan Gil, D. Manuel Varas, D. Anastasio Pastreana, D. Eusebio Luengo, D. Pedro Galindo, D. Ignacio Sánchez Cuevas, D. Rafael Ochoa, D. José Sanz, D. Antonio Núñez, don José Gómez, D. Arturo Alonso, D. Lino Fábrega, D. Luis Ochoa, D. Valenciano Palencia, D. Francisco Álvarez, D. Martín Barja, D. Eduardo Navajas, D. Guillermo Ruiz, D. Pedro Morales.

Don Miguel Barroja, D. Antonio González, D. Francisco Barroja, D. Anastasio Gómez, D. Jesús Posadas, D. Vicente Muñoz, D. Leonardo Pantoja, D. José Lecha, D. Valenciano Malagón, D. Mariano López, D. Juan Ochoa, D. Antonio Galvis, D. José Rufo, D. Alejo Bueno, D. Luis González, D. Antonio García y D. Miguel Rodríguez.

Madrid, 23 de octubre de 1920.

## Oficiales de Prisiones

En las oposiciones recientemente celebradas han sido aprobados los siguientes señores:

Don Eusebio Cañas Choco, D. Juan Manuel Méndez, D. Zecurios Pérez, D. Pedro Martín, D. José Pareda, D. Francisco Pérez, D. Jesús de Pedro, D. Manuel Vicente Alfaro, D. Guillermo García, D. Benito Cerdas, D. Aureliano Montero, D. Rafael García Díez, D. Pedro Lillo Martínez, D. Manuel Aguilera, D. Jesús Sánchez, D. Juan Escobar, D. Luis Pérez, D. Isidro Costa, don José Arnau, D. Román González, D. Enrique Soler.

Don Enrique Soto, D. Julián Fernández y Fernández, D. Antonio Domínguez, D. José Migueroles, D. Ceferino González, D. Juan Salgado, D. José Vázquez, D. Martín Aráiz, D. Francisco Martínez, D. José Costa, don Ángel Vázquez, D. Aquilino Contreras, don Prudencio Salcedo, D. Basilio Ruiz, D. Victoriano Vázquez, D. Valeriano Gómez, don Ángel Sánchez, D. José Mangón, D. Manuel Dabartoret, D. Manuel Esquedo, D. Julián Sánchez, D. Santiago Iglesias, D. Manuel Sánchez, D. Juan Cruz, D. Ricardo Campa, D. Manuel Salazar, D. Adolfo Martínez, D. Lario, D. E. López, D. José Sánchez, D. Alberto Llanos, D. Mateo Clemente, don Federico Rodríguez, D. Román Crespo, don Vicente Jiménez, U. Simón Muñoz, D. Celestino Sanz, D. Francisco Aranda, D. Luis Bueso, D. Eusebio Saldaña, D. José Simón, D. Felipe Valenzuela, D. Alfonso Tolentino, D. Nicóforo de la Torre, D. Lario, D. Manuel de la Torre, D. Félix Ferrer, D. Paulino Pardo, D. Basilio Calvo, D. Francisco Benítez, D. Antonio Durán, D. Pedro Velasco, D. Vicente Soriano, D. Fausto Herráiz, D. Andrés Núñez de Prado, D. Alfonso Noda.

Don Juan Escamilla, D. Fernando Similón, D. Fernando Torviso, D. Julián Figueroa, D. Nicolás Casas, D. Antonio González, D. José Castaño, D. Primitivo Benítez, D. Manuel Lema, D. Juan Llama, D. Anselmo Daza, D. Samuel Castaños, D. Juan Velasco, D. Gregorio Osma, D. Vidal Ruela, D. Fernando Martínez, D. Pedro Torio, don Manuel Sileva, D. Faustino Brunet, don Domingo Catalán, D. Pascual Malo, D. Ceferino de la Torre, D. José Márquez, D. Miguel Martín, D. Aquilino Galán, D. Miguel Palenzuela, D. Antonio Parascano, don José Martín, D. Rafael Herrera, D. José Sánchez, D. Enrique Rivero.

D. Eusebio López, D. Joaquín Barrioñanal, D. Juan Gil, D. Manuel Varas, D. Anastasio Pastreana, D. Eusebio Luengo, D. Pedro Galindo, D. Ignacio Sánchez Cuevas, D. Rafael Ochoa, D. José Sanz, D. Antonio Núñez, don José Gómez, D. Arturo Alonso, D. Lino Fábrega, D. Luis Ochoa, D. Valenciano Palencia, D. Francisco Álvarez, D. Martín Barja, D. Eduardo Navajas, D. Guillermo Ruiz, D. Pedro Morales.

Don Miguel Barroja, D. Antonio González, D. Francisco Barroja, D. Anastasio Gómez, D. Jesús Posadas, D. Vicente Muñoz, D. Leonardo Pantoja, D. José Lecha, D. Valenciano Malagón, D. Mariano López, D. Juan Ochoa, D. Antonio Galvis, D. José Rufo, D. Alejo Bueno, D. Luis González, D. Antonio García y D. Miguel Rodríguez.

Madrid, 23 de octubre de 1920.

## Orquesta Filarmónica

Programa de la temporada

La Sección de Música del Circolo de Bellas Artes ha organizado también este año una serie de conciertos populares, que estarán a cargo de la Orquesta Filarmónica, por eso merecen ambas corporaciones el más sincero elogio.

Para dar noticia del programa para las dos series de conciertos, que serán, como otros años en el Circo y los viernes 5, 12, 19 y 26 de noviembre y 3, 10, 17 y 22 de diciembre.

El programa tal como el Circolo y la Filarmónica le formulan es el siguiente:

Al elevado empeño de difusión cultural que se impuso el Circolo de Bellas Artes con la celebración de tales manifestaciones artísticas, ha respondido entusiásticamente la filiafilia matritense, y de año en año, han ido consolidándose y acreciendo en proporciones realmente inusitadas, la fama de nuestra Orquesta Filarmónica y de sus maestros Pérez Casas, y el éxito de nuestros conciertos populares, denominación que sólo responde, claro está, a la popularidad y a la belleza de sus precios, que únicamente el Circolo de Bellas Artes, con sus altruistas fines, ciudadanamente al público, y nunca a la importancia, selección y ejecución de sus programas.

Los conciertos sinfónicos del Circolo de Bellas Artes se supran a sí mismos en la temporada próxima a inaugurarse. Y así como en la anterior presentamos ante nuestro público a los más renombrados artistas españoles, presentaremos ahora, en otras orquestales y por primera vez, a solistas extranjeros tan eminentes como Wanda Landowska (piano y clave), Philaid (violin) y Carola Dahmen (cantante), cuyo contrato se halla aún sin ultimar; contenidos también con el concurso de artistas españoles de tan consolidado rendimiento como Fauriol (piano), Figuerido (violin), Carmen Pérez (piano) y del ilustre maestro Ferrández B. tras, que con su maravilloso discípulo José Carlos Sedano y Mara interpretarán, entre otras obras, el «Concierto a dos violines», de Bach.

Y alternando, como es consiguiente e imprescindible, con las más importantes obras del clásico repertorio sinfónico y del moderno dado ya a conocer, y con las de los compositores españoles, irán interpretándose las siguientes, escogidas entre las mejores de las escuelas francesa, rusa, inglesa y alemana:

## SINFONIAS

«Tercera sinfonia» (en do menor), op. 78, Saint-Saens; «Cuarta sinfonia» (en mi bemol), Giazou; «Tercera sinfonia» (en la mayor), op. 76, A. Dvorak; «Primera sinfonia» (en do menor), Bruckner; «Sinfonia incompleta», Bruckner; «El divino poema» (tercera sinfonia), op. 43, Scriabin; «Segunda sinfonia» (en mi menor), Ed. Elgar; «Sinfonia alpina», R. Strauss.

## OTRAS OBRAS

«Cockaigne» (obertura), El. Elgar; «Aubade», C. Saint-Saens; «La princesa lejana» (preludio para una comedia de Rossini); «Las brujas de Macbeth» (improvisación sinfónica), Tchaikovsky; «El Kramlen» (improvisación sinfónica), Glazouff; «Thamar» (poema sinfónico), Balakireff; Suite de la ópera «Siegfried», Suite de la ópera «Mlada», Suite de «El Tzar Salomón», Rimsky Korsakoff; «El barbero de Bagdad» (obertura), Cornelius; preludio al acto segundo de la ópera «Ingvald», Max Schillings; «El mar», «Aubade» y «El nágens» (para orquesta), Debussy.

«Evocations» (para orquesta), Albert Roussel; «Les dieux dans l'ombre des cavernes», Il. La Vigne; «Suite Francesa» (en re), Roger Ducasse; «Bourrée Fantaisique» (orquestada por F. Motil); «El Chabrier», «Adagio» para instrumentos de arco; G. Lekeu; «Poesía y Música» (suite op. 59), G. Rauré; «Poema para violín y orquesta», E. Chabrier; «Le festin de l'Archange» (fragmentos sinfónicos), A. Roussel; «La Píandria» (suite sobre el drama de D. Annunzio), Idraband Pizzetti; «Scherzo», El. Lalo; Preludio de «Clous», Smetana.

Madrid, 23 de octubre de 1920.

## Ultimos telegramas

Los mineros acuerdan negociar con el Gobierno

LONDRES 26.—Esta mañana se ha reunido el Comité ejecutivo de la Federación de mineros, acordando, después de breve discusión, entrar en negociaciones con el Gobierno, para estudiar una fórmula de solución.

El servicio de viajeros París-Londres-Dieppe

LONDRES 26.—El servicio de viajeros París-Londres-Dieppe, a razón de tres trenes por semana en cada dirección.

La muerte de Rey de Grecia

ATENAS 26.—Ha sido convocado el Parlamento para el próximo jueves.

El entierro del Rey Alejandro ha sido fijado para el viernes por la tarde, con el ceremonial de costumbre.

La Prensa francesa y la situación de Grecia

PARIS 26.—Los periódicos de hoy comentan la situación en Grecia, con motivo de la muerte del Soberano, y estudian las posibilidades que uno y otros candidatos reúnen, excluido el ex Rey Constantino, y que, por ahora, pudieran ser el Príncipe Pablo y el ex diácono.

En cuanto a este último, la Prensa estima que su casamiento con la Princesa Isabel de Rumania pudiera llegar a constituir un motivo para su elección; pero—dicen los diarios—no debe olvidarse que los directores de la política griega tienen manifestado repugnancia por estos últimos tiempos que la presencia del ex diácono en Atenas es hoy tan poco grata e indeseable como lo era en el año de 1917.

El *Echo de París* dice incluso saber que en caso de darse la corona de Grecia a este Príncipe, Francia no dejaría de oponer su más rotundo veto a tal elevación al trono.

Otros periódicos detienen a estudiar la literatura del Príncipe Pablo, y como el *Journal* preguntan si podría llegar a ser la cederá, si se le subordinara la previa renuncia por parte del ex Rey Constantino a todos sus derechos.

Los periódicos, en efecto, estiman que para la elevación del príncipe Pablo, prevalece la renuncia formal de Constantino, pero—añaden—no es el quien debe renegar de sus parientes, ni puede hacerlo, sino que éstos son quienes deben ceder en el todo sus derechos, y sin embargo—dice el *Echo de París*—que los reaccionarios que siguen a Constantino se avengan a tal renuncia.

En caso de quedar desarticulados los dos principios citados, los periódicos se preguntan si pudiera ser llevada la hora del régimen republicano en Grecia.

Francia—dicen—no veía con disgusto la República en Atenas; mientras viva el nombre de Estado que supo llevar la Grecia moderna, régimen que no suscitaba grandes dificultades.

De no ser así, queda por discutir la elección de un Príncipe extranjero.

Los periódicos dicen reservarse su opinión definitiva por el momento en que los candidatos se den a conocer.

La flota inglesa del África Central

LISBOA 26.—Se ha recibido comunicación oficial en el Ministerio de Negocios de que el buque de guerra inglés *Birmingham* que conduce al almirante jefe de la flota del África Central visitará los puertos de Luanda,

Lobito y Massamedes los días 9, 11 y 14 de enero próximo.

## El arimen de un niño

MONTAÑAN 26.—En Messens, Ayuntamiento de Ginebra, el niño de once años André Vigüé disparó un tiro de escopeta contra su padre, hiriéndole gravemente.

El niño, que ha sido dejado en libertad, declaró que su padre, a causa de una enfermedad que padecía, no puede trabajar y que además ejercía violencia contra su madre, por lo cual decidió matarlo.

## La Sociedad de Naciones

LISBOA 26.—Mañana es esperado en Lisboa el ministro de Negocios Extranjeros de la República Argentina, que de aquí marchará a Suiza, con objeto de asistir a la Asamblea de la Sociedad de Naciones que se celebrará el 15 de noviembre en Ginebra.

## Los salios del Duero

LISBOA 26.—En breve marchará a Madrid el Sr. Henrique Vasconcellos, que forma parte de la Comisión internacional encargada de resolver la cuestión de los salios del Duero.

## El ministro de Suecia en Buenos Aires

RIO JANEIRO 26.—El ministro de Suecia presentó sus cartas credenciales al Presidente de la República Sr. Passos.

## Aumento de guardia cívica

BERLIN 26.—El partido populista ha celebrado una reunión, en la que se ha acordado pedir al Gobierno que el aumento de guardia cívica consiguiera para Baviera, se haga extensivo a toda Alemania, por razón del mantenimiento del orden en el imperio.

## El territorio de Carintia

VIENNA 26.—Las autoridades austríacas han comenzado a tomar posesión de la zona del territorio de Carintia, asignado a Austria con arreglo al dictamen de la Comisión plebiscitaria de 10 del corriente mes.

Las tropas y autoridades yugoslavas han comenzado igualmente el abandono de este territorio, que quedará en manos de los austríacos a fines de la presente semana.

La Comisión internacional del plebiscito permanecerá en funciones hasta mediados de noviembre, con objeto de solucionar cualquier incidente que pudiera producirse.

## Convenio militar entre Polonia, Hungría, Finlandia y Rumania

MUNICH 26.—La Gaceta de Coblenza dice haber sido firmado estos días un Convenio militar entre los Gobiernos de Polonia, Hungría, Finlandia y Rumania, por el cual se comprometen estas naciones a ayudarse mutuamente en caso de un ataque por parte de los bolcheviquistas rusos.

## Por las víctimas de una explosión

EL HAVRE 26.—Los pasajeros del paquebote *Kronos* han hecho una colecta para socorrer a las familias de las víctimas de la explosión ocurrida ayer en las calderas de aquel transatlántico.

La cantidad recaudada asciende a más de 50.000 francos.

El accidente había causado la muerte de seis fogoneros y produjo heridas de consideración a otros tres en la cámara de calderas del paquebote citado, a pocas millas del Havre.

El paquebote *France* ha reanclado en el puerto de Cherburgo.

## Viajeros ilustres

BARCELONA 26.—Esta mañana ha llegado a esta capital el director general de Industria y Comercio Sr. Gálvez Cañero.

También llegó el ex ministro Sr. Prada y Palacio.

## Los carteros de Barcelona en huelga

de los brazos caídos

BARCELONA 26.—Los carteros de esta capital permanecen en su actitud, siguiendo hoy la huelga de brazos caídos, habiendo distribuido únicamente los certificados.

Acercado de la huelga minera inglesa sólo hemos recibido esta tarde un telegrama anunciando que el Comité ejecutivo de la Federación de mineros ha acordado entrar en negociaciones con el Gobierno, para estudiar una fórmula de solución.

## NOTAS DEL DIA



# RENOSEPTINA

## TEMPRANO



**NO VIVA USTED ENCADENADO**  
a un martirio perpetuo

Regéner su organismo y acárice esperanzas, que la vida tiene para usted más amplios horizontes

CON LA

**"Renoseptina"**

romperá la cadena que convierte su vida en un suplicio

**USTED DEBE TENER FE**

en un producto sancionado por eminentes doctores en Medicina

Entre otras muchas, podemos ofrecer hoy la opinión del Dr. D. Luis Ortega Morejón, académico de la Real de Medicina, presidente del Colegio de Médicos de Madrid y de los Subdelegados de España y senador del Reino por la Universidad Central

ESTE ILUSTRE SABIO DICE DE LA

**"RENOSEPTINA"**

que "es una preparación inmejorable" y que, "a su juicio, es el más recomendable entre sus muchos similares"

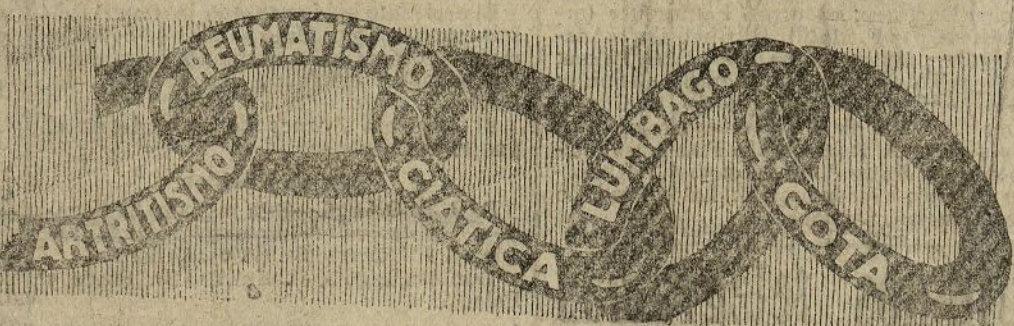
De venta en todas las farmacias, y depósito en todas las capitales de España

Dirigid la correspondencia al DEPOSITO CENTRAL

**Farmacia de S. Temprano, Goya, 14, Tel. 5. 19 MADRID**

Precio: 6 pesetas frasco. Por correo, 90 céntimos más, importe del certificado

AGENTES GENERALES PARA REPUBLICA ARGENTINA, URUGUAY, CHILE, BOLIVIA Y PARAGUAY: Señores Méndez Hermanos, Farmacia Inglesa, Avenida de Mayo, 800. BUENOS AIRES



### FERROVIM

TÓNICO PARA

**HOMBRES Y MUJERES**

Para las personas débiles, gastadas, nada es mejor que

"FERROVIM"

Produce sangre rica, Tonifica.

Hace sentir que la vida merece vivir

**FERROVIM & CIRCONA**

Para quienes necesitan tonificarse. Esta preparación es especialmente útil después de fiebres y enfermedades prolongadas en general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

No hay como PAULA

para corsés;

¡quién fuera Paula!

¡qué cosas vé!

calle de Carmen,

número diez.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.

En general.



Para combatir las manifestaciones del Artrismo, denominadas Reumas, Gota, Dolores, Neuralgias, Perturbaciones del sistema circulatorio, Várices, Fiebriles, Ulceras varicosas, Arterio-esclerosis, etc., es de absoluta necesidad purificar la sangre, hacerla más fluida, y facilitar la circulación de la misma, con objeto de descongestione los tejidos y las articulaciones, y acelerar la nutrición de los órganos. Por estos motivos, todos los especialistas aconsejan hoy el

**Depurativo Richelet**

que suprime rápidamente los fenómenos dolorosos y los entorpecimientos de las articulaciones, y restablece la buena circulación al par que facilita el trabajo eliminador de los riñones, del hígado y de la piel.

En concepto preventivo, se practicará la cura, por los menos 2 veces al año.

El tratamiento Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias.

Un folleto ilustrado acompaña siempre a cada frasco.

Laboratorio L. Richelet, de Sedán, 6, Rue de Belfort, Bayona (Francia).

**Curabina Salas Nieto**

PREPARADA POR H. L. ROMAN E HIJOS,

DE CARTAGENA (COLOMBIA)

USASE

Como contraveneno, para mordeduras de todo animal o insecto venenoso. Como febrífugo, combate la caquexia palúdica y las fiebres que no han cedido al as sales de la quinina. Como tónico y fortificante, cura los cólicos, diarrea y colera y las dispepsias, por atonía, estimulando las funciones digestivas. Como hemostático, cura las hemorragias y heridas. Como estimulante y excitante, obra aumentando el calor y excitando las funciones de la piel, ya se use internamente, ya en fricciones en el reumatismo, golpes, contusiones y heridas, obrando a la vez como hemostático. En la viruela se usa como profiláctico y curativo.

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Pídase en los Centros de Especificos

Las preparaciones Morisrite no reconocen rival

**:-: RAT CURE :-:** (NUNCA FALLA)

Puede usted limpiar su casa o su habitación de ratas, ratones, etc., con esta preparación. Se aprovecha hasta la última partícula, y no hay que mezclarla con ninguna sustancia alguna. No dejar mal olor.

Contra las chinches, pulgas, comejen y culebras, etc., úsease en polvo y líquido, la preparación Bug-sta-out. Sin dolo. Se garantizan los resultados.

MORISRITE MANUFACTURING COMPANY

BLOOMFIELD, R. J., U. S. A.

BLOOMFIELD, R. J., U. S. A.

BLOOMFIELD, R. J., U. S. A.

BLOOMFIELD, R. J., U. S. A.

BLOOMFIELD, R. J., U. S. A.

BLOOMFIELD, R. J., U. S. A.

BLOOMFIELD, R. J., U. S. A.

BLOOMFIELD, R. J., U. S. A.

BLOOMFIELD, R. J., U. S. A.

BLOOMFIELD, R. J., U. S. A.

BLOOMFIELD, R. J., U. S. A.